

Distr.  
GENERAL

S/RES/831(1993)  
26 May 1993

## مجلس الأمن



### القرار ٨٣١ (١٩٩٣)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣٢٢٢، المعقودة  
في ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٣

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراره ١٨٦ (١٩٦٤) والقرارات ذات الصلة التالية له،

وإذ يؤكد من جديد أنه ينبغي النظر في تمديد ولاية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلم في قبرص  
كل ستة أشهر،

وإذ يحيط علما بالرسالة التي وجهتها حكومة قبرص إلى الأمين العام مؤخرا (S/25647\*\*)،

وإذ يلاحظ أن طريقتي المساهمة عن طريق التبرعات والاشتراكات المقررة كلتيهما مقبولتان  
لتمويل عمليات حفظ السلم التي تضطلع بها الأمم المتحدة، وإذ يشدد على أهمية زيادة حجم التبرعات  
إلى أقصى حد ممكن،

وإذ يؤكد الأهمية التي يوليها لتحقيق تقدم مبكر نحو تسوية سياسية في قبرص، وكذلك لتنفيذ  
تدابير بناء الثقة،

وإذ يكرر بصفة خاصة دعوته لكلا الجانبين إلى التعاون مع قوة الأمم المتحدة لحفظ السلم في  
قبرص بغية توسيع نطاق اتفاق عام ١٩٨٩ بشأن عدم وجود قوات ليشمل جميع الأماكن الواقعة ضمن  
المنطقة العازلة التي تسيطر عليها الأمم المتحدة والتي يقف فيها الجانبان على قرب شديد أحدهما من  
الآخر.

وإذ يؤكد من جديد أن الوضع القائم حاليا غير مقبول، ويعرب عن قلقه لأن الأمم المتحدة ينبغي  
ألا تدخل في التزامات مفتوحة بخصوص حفظ السلم،

١ - يرحب بتقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/25492)؛

٢ - يعرب عن تقديره لما سبق أن قدم من تبرعات لقوة الأمم المتحدة لحفظ السلم في قبرص، ولما عرض مؤخرا تقديمه من تبرعات من أجل المستقبل، وهو ما يعتبر أمرا أساسيا لاستمرار القوة؛

٣ - يشدد على أهمية مواصلة تقديم التبرعات للقوة ويدعو إلى زيادة حجم التبرعات إلى أقصى حد ممكن في المستقبل؛

٤ - يقرر أن تعامل تكاليف قوة الأمم المتحدة لحفظ السلم في قبرص، التي لا تتم تغطيتها عن طريق التبرعات، اعتبارا من التمديد التالي لولاية القوة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣ أو قبل ذلك، باعتبارها نفقات للمنظمة بموجب المادة ١٧ (٢) من ميثاق الأمم المتحدة؛

٥ - يقرر أيضا إعادة تشكيل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلم في قبرص كخطوة أولى تأسيسا على الاقتراح الوارد في الفقرات ١٦-١٩ من تقرير الأمين العام (S/25492)، مع إضافة عدد محدود من المراقبين للاستطلاع وبهدف إعادة تشكيلها مرة أخرى في ضوء عملية إعادة التقييم المشار إليها في الفقرة ٧ أدناه؛

٦ - يشدد على مسؤولية الطرفين ازاء تقليل حدة التوتر إلى أقصى حد ممكن وتيسير عملية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلم في قبرص، بما في ذلك عن طريق تنفيذ تدابير لبناء الثقة، تتضمن إجراء تخفيض كبير في عدد أفراد القوات الأجنبية في جمهورية قبرص، وكذلك تخفيض الإنفاق على الدفاع في جمهورية قبرص، على النحو المتوخى في قراراته السابقة ذات الصلة؛

٧ - يقرر أن يجري عملية إعادة تقييم شاملة لقوة الأمم المتحدة لحفظ السلم في قبرص وقت النظر في ولاية القوة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، بما في ذلك ما للتقدم المحرز في تدابير بناء الثقة ونحو التوصل إلى تسوية سياسية، من آثار على مستقبل القوة؛

٨ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم، قبل بدء عملية إعادة التقييم تلك بشهر، تقريرا يشمل جميع جوانب هذه الحالة، بما في ذلك تدابير بناء الثقة، والتقدم المحرز في المفاوضات السياسية والخطوات التدريبية الممكنة نحو إنشاء قوة مراقبة وذلك استنادا إلى الاقتراح الوارد في الفقرة ١٢ من تقرير الأمين العام (S/25492)؛

٩ - يدعو الأمين العام إلى اتخاذ التدابير اللازمة لتنفيذ هذا القرار.